Ao no Flag

Chapter 16

COSMIC ENZYME SCANS:

TRANSLATION
DIDGERIDIO

TYPESETTING
DEICARIO

FOLLOW US ON TWITTER:
TWITTER.COM/COSMICENZYME

TAICHI ICHINOSE
MIDDLE SCHOOL
FIRST YEAR

青のフラッグ
Blue Flag

『CHAPTER 16』

AH, I'VE SEEN THEM BEFORE!

WHAT'S THIS?

AHH, IT'S ON THE TIP OF MY TONGUE!

YEAH, BOYS USED TO ALWAYS HAVE THEM BACK IN ELEMENTARY SCHOOL.

Taichi's middle school memory

KAITO

BATTLE PENCILS!

THAT'S SO LAME! MAKING YOUR OWN GAMES AND STUFF.
IS THIS ONE HANDMADE? GOD, HAHAHA!
HOW LONELY MUST YOU BE?

I THOUGHT IT WOULD BE PRETTY NOSTALGIC IF I SHOWED TOUMA, SO I BROUGHT IT TO SCHOOL.

WHEN I WAS CLEANING MY DRAWER, THAT FELL OUT.

YOURS, ICHINOSE?

AH, IS THIS...

AS THE SITUATION AND PEOPLE AROUND ME BEGAN TO CHANGE.

IT WAS AROUND THAT TIME THAT I STARTED TO FEEL ISOLATED,

TOUMA!

CHECK THIS OUT, TOUMA!

AH... SURE ...

WHAT'S UP? LET'S GO.

YEAH, TAI, THE CHEMISTRY CLASS IS IN A DIFFERENT ROOM.

SEEING IT LIVE IS SO LUCKY ...

NAH, IT'S JUST THAT MY SISTER CAN'T GO ANYMORE.

AND IT'S IN THE ARENA!

YOU HIT THE JACKPOT, MAN!

DID YOU WIN A RAFFLE?

WOW!

LEFT

TAICHI
ICHINOSE
MIDDLE
SCHOOL
THIRD YEAR

…TO

AAA RRR GHH !!

BOO!

TOUMA.

Morn- Mornin'! ing!

TAI.

OW, THAT MUST HURT.

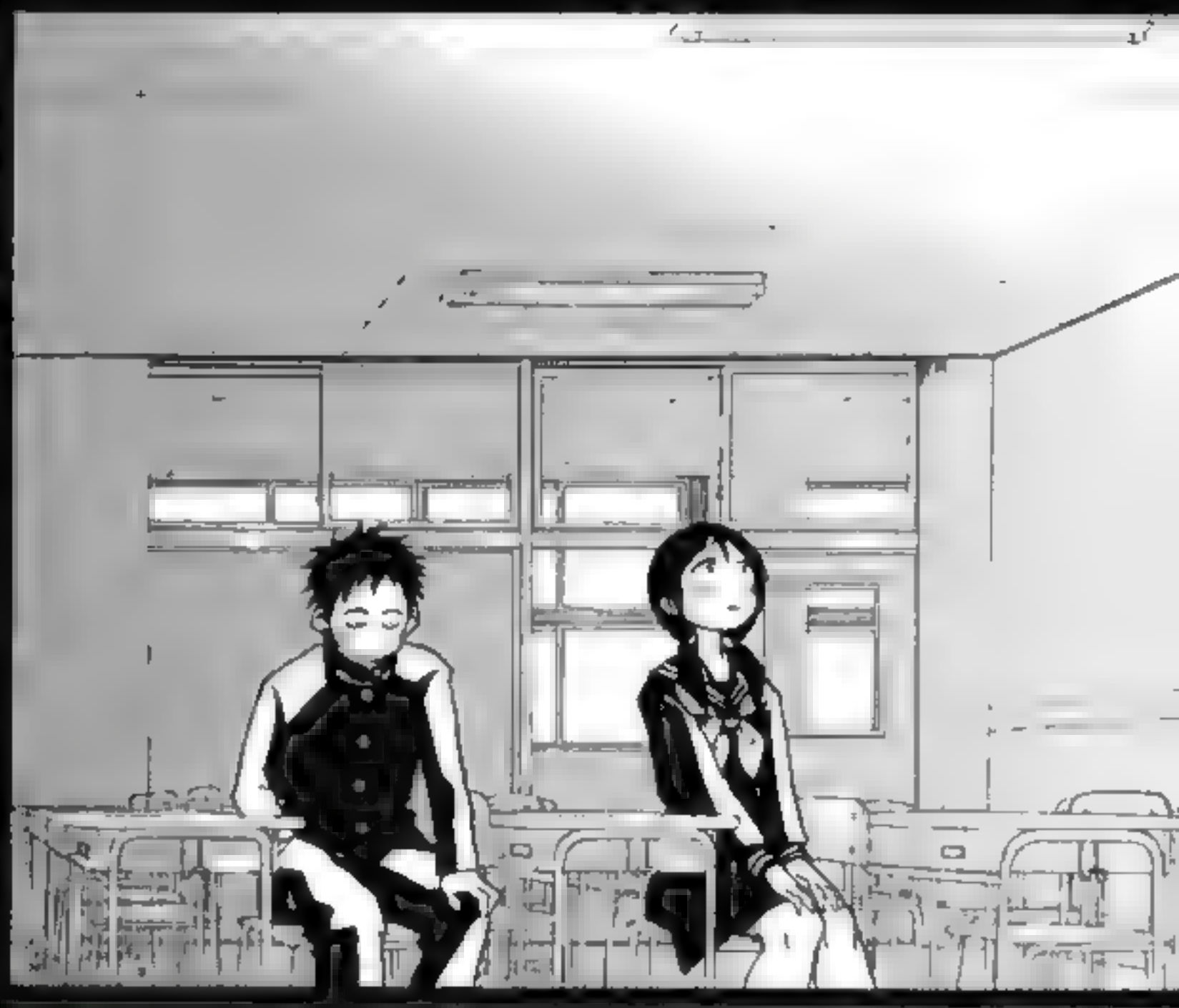
THAT'S ...

AH ...

WHAT'S WRONG?

UMM ...

AH ...



ICHINOSE!

UM... I...

ALREADY NOTICED IT BUT ...

YOU... YOU MAY HAVE ALREADY ...

I LIKE ...

I...

MITA.

IT'S FINE.

COMPLE-TELY FINE.

ABSOLUTELY FINE

IF I
JUST

THROW THESE FEELINGS AWAY.

Those hidden bottled up emotions.